

900 900 900 900

**CAME.COM** 

Armoire de commande multifonction pour extérieur

FA02261-FR







806RV-0060

806RV-0070

MANUEL D'INSTALLATION

# TABLE DES MATIÈRES

| MISE AU REBUT ET ÉLIMINATION  | 4    |
|---|------|
| INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR L'UTILISATEUR   | 4    |
| DONNÉES ET INFORMATIONS SUR LE PRODUIT  | 5    |
| Légende   |      |
| Description   |      |
| Données techniques  |      |
| Description des parties   |      |
| Dimensions  |      |
| Types de câbles et épaisseurs minimum   |      |
| INSTALLATION  |      |
| Standard  | 8    |
| Barre DIN   |      |
| BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES  | . 10 |
| Position des câbles électriques   |      |
| Alimentation  |      |
| • Connexion à l'armoire de commande RBE 230 (230V AC - 50/60 Hz)  |      |
| Connexion à l'armoire de commande RBE 24 (24 VAC/DC)  |      |
| Contact de sortie   |      |
| Contact d'entrée  |      |
| Connexion de l'antenne par carte AF pour la commande à distance   |      |
| Connexion CRP   |      |
| Connexion Passerelle GSM / Passerelle Wi-Fi / CAME KEY  |      |
| Connexion à distance  |      |
| Connexion locale  |      |
| Type de câble   |      |
| Nombre maximum de dispositifs connectables par typologie  |      |
| Consommation des dispositifs BUS CXN  |      |
| PROGRAMMATION   | . 16 |
| Fonction des touches de programmation   |      |
| Menu des fonctions  |      |
| Réinitialisation  |      |
| Nouvel utilisateur  |      |
| Supprimer utilisateur   |      |
| Configuration du mot de passe   |      |
| Configuration horloge   |      |
| Exemple d'une installation avec dispositifs pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs   |      |
| automatismes  | . 25 |
| Connexions  | . 25 |
| Fonctionnement  | . 25 |
| Configuration   |      |
| Exemple d'une installation avec sélecteurs BUS pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs de la commande d'un et/ou de plusieurs de la commande d'un et/ou de la commande de | eurs |
| automatismes  |      |
| Connexions  | . 27 |
| Fonctionnement  |      |
| Configuration   |      |
| Exemple d'une installation avec sélecteurs à clé BUS pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de  |      |
| plusieurs automatismes  |      |
| Connexions  |      |
| Fonctionnement  |      |
| Configuration   | . 32 |

| Temporisations (minuterie)        |    |
|-----------------------------------|----|
| Exemple                           | 33 |
| Exemple                           | 33 |
| Contrôle d'accès                  |    |
| Exemple                           | 36 |
| Créer une nouvelle programmation. | 36 |
| Légende État LED                  | 43 |
| OPÉRATIONS FINALES                |    |
| UI EIVIIONO I NALLO               |    |

# INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR L'UTILISATEUR

L'installation, la programmation, la mise en service et l'entretien doivent être effectués par du personnel qualifié et dans le plein respect des normes en vigueur. Avant toute opération de nettoyage, d'entretien ou de remplacement de pièces détachées, mettre le dispositif hors tension. Ce produit ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu et toute autre utilisation est à considérer comme dangereuse. Le produit, dans l'emballage d'origine du fabricant, ne peut être transporté qu'à l'intérieur (wagons de chemin de fer, conteneurs, véhicules fermés). En cas de dysfonctionnement du produit, cesser de l'utiliser et contacter le centre SAV à l'adresse https://www.came.com/global/en/contact-us ou au numéro de téléphone indiqué sur le site.

La data de fabrication est indiquée dans le lot de production imprimé sur l'étiquette du produit. Si nécessaire, nous contacter à

l'adresse https://www.came.com/global/en/contact-us. • Les conditions générales de vente figurent dans les catalogues de prix officiels Came.

## MISE AU REBUT ET ÉLIMINATION

Les cartes électroniques, tout comme d'autres composants (ex. : les batteries des émetteurs), peuvent contenir des substances polluantes. Il faut donc les désinstaller et les remettre aux centres de collecte municipaux ou aux entreprises autorisées à les récupérer et à les éliminer. Avant d'effectuer ces opérations, il est toujours recommandé de vérifier les normes spécifiques en vigueur sur le lieu d'élimination. NE PAS JETER DANS LA NATURE.

LE CONTENU DE CE MANUEL EST SUSCEPTIBLE DE SUBIR DES MODIFICATIONS À TOUT MOMENT ET SANS AUCUN PRÉAVIS. LES DIMENSIONS SONT EXPRIMÉES EN MILLIMÈTRES, SAUF INDICATION CONTRAIRE.

# Légende

Ce symbole indique des parties à lire attentivement.

|DONNEES ET INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

- ⚠ Ce symbole indique des parties concernant la sécurité.
- Ce symbole indique ce qui doit être communiqué à l'utilisateur.
- Les dimensions sont exprimées en millimètres, sauf indication contraire.

## Description

#### 806RV-0060

Armoire de commande multifonction pour extérieur IP54, 24 VAC-DC permettant la gestion d'émetteurs et d'accessoires BUS CXN jusqu'à 5 000 utilisateurs différents, avec afficheur de programmation 7 segments, 4 sorties relais, 4 entrées et fonction Quick&Easy avancée pour le contrôle des utilisateurs occasionnels.

#### 806RV-0070

Armoire de commande multifonction pour extérieur IP54, 120-230 VAC permettant la gestion d'émetteurs et d'accessoires BUS CXN jusqu'à 5 000 utilisateurs différents, avec afficheur de programmation 7 segments, 4 sorties relais, 4 entrées et fonction Quick&Easy avancée pour le contrôle des utilisateurs occasionnels.

## Données techniques

| MODÈLES  | RBE PLUS 24                             | RBE PLUS 230                            |
|--|---|---|
| Alimentation (V - 50/60 Hz)                        | 24 AC/DC                                | 120/230 - AC                            |
| Puissance (W)                                      | 15                                      | 13.5                                    |
| Nombre contacts en entrée                          | 4                                       | 4                                       |
| Nombre contacts en sortie                          | 4                                       | 4                                       |
| Portée du contact relais avec charge résistive (A) | 5                                       | 5                                       |
| Portée du contact relais avec charge inductive (A) | 1.5                                     | 1.5                                     |
| Tension maximum contact en entrée (V)              | 24                                      | 24                                      |
| Nombre d'automatismes associés                     | 4                                       | 4                                       |
| CXN BUS  | RCXN                                    | RCXN                                    |
| Tension maximum contact relais (V)                 | 230                                     | 230                                     |
| Température de fonctionnement (°C)                 | -20° à +55°C                            | -20° à +55°C                            |
| Température de stockage (°C)*                      | -25° à +70°C                            | -25° à +70°C                            |
| Degré de protection (IP)                           | 54                                      | 54                                      |
| Classe d'isolation                                 | 3                                       | 2                                       |
| Type d'installation                                | En application apparente /<br>Barre DIN | En application apparente /<br>Barre DIN |
| Durée de vie moyenne (Cycles)**                    | 200000                                  | 200000                                  |

<sup>(\*)</sup> Avant l'installation, le produit doit être maintenu à température ambiante en cas de stockage ou de transport à des températures très basses ou très élevées.

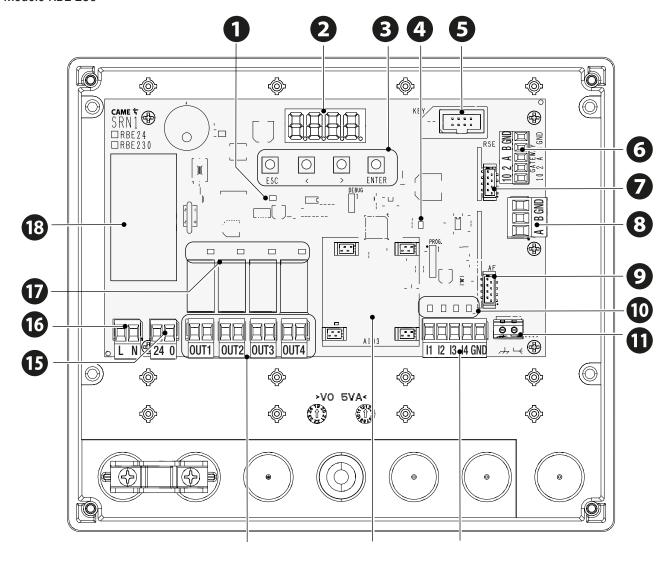
<sup>(\*\*)</sup> La durée de vie moyenne du produit est purement indicative et estimée en tenant compte des conditions conformes d'utilisation, d'installation et d'entretien. Elle est également influencée par d'autres facteurs tels que les conditions climatiques et environnementales (consulter l'éventuel tableau MCBF).

# **Description des parties**

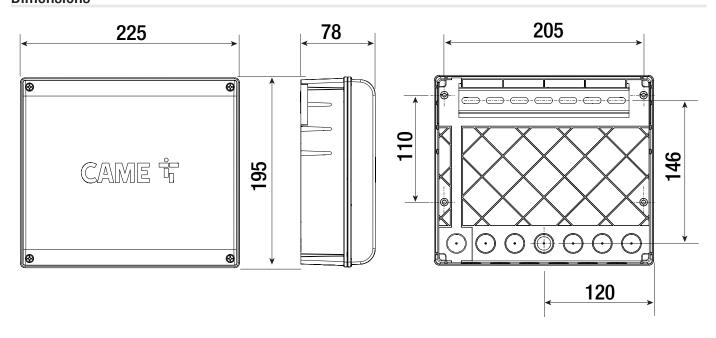
- Voyant de signalisation led de présence de tension
- Afficheur
- **3** Touches de programmation
- LED de signalisation de l'état de fonctionnement
- S Connecteur pour CAME KEY
- Bornier de connexion du module Passerelle GSM et du module Slave
- Connecteur pour carte RSE
- Borniers de connexion des automatismes
- Connecteur pour carte radiofréquence enfichable (AF)

- LED de signalisation état entrées
- Bornier de connexion de l'antenne
- Bornier entrées
- **13** Logement pour module RCXN
- Bornier pour dispositifs en sortie
- Bornier pour l'alimentation en 24 V \*
- Bornier pour l'alimentation en 230 V \*\*
- Voyant de signalisation état sorties
- Bloc d'alimentation \*\*

- \* Modèle RBE 24
- \*\* Modèle RBE 230



# **Dimensions**



# Types de câbles et épaisseurs minimum

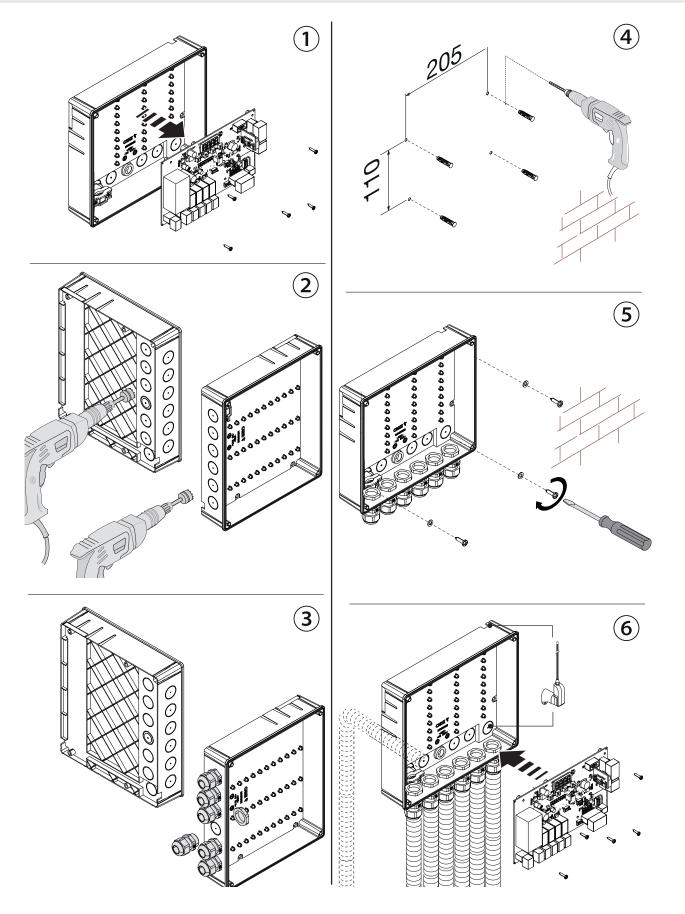
| Longueur du câble (m)     | jusqu'à 20              | de 20 à 30              |
|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Alimentation 120/230 V AC | 2 x 1,5 mm <sup>2</sup> | 2 x 1,5 mm <sup>2</sup> |
| Sélecteurs BUS CXN        | 2 x 0,5 mm <sup>2</sup> | 2 x 0,5 mm <sup>2</sup> |

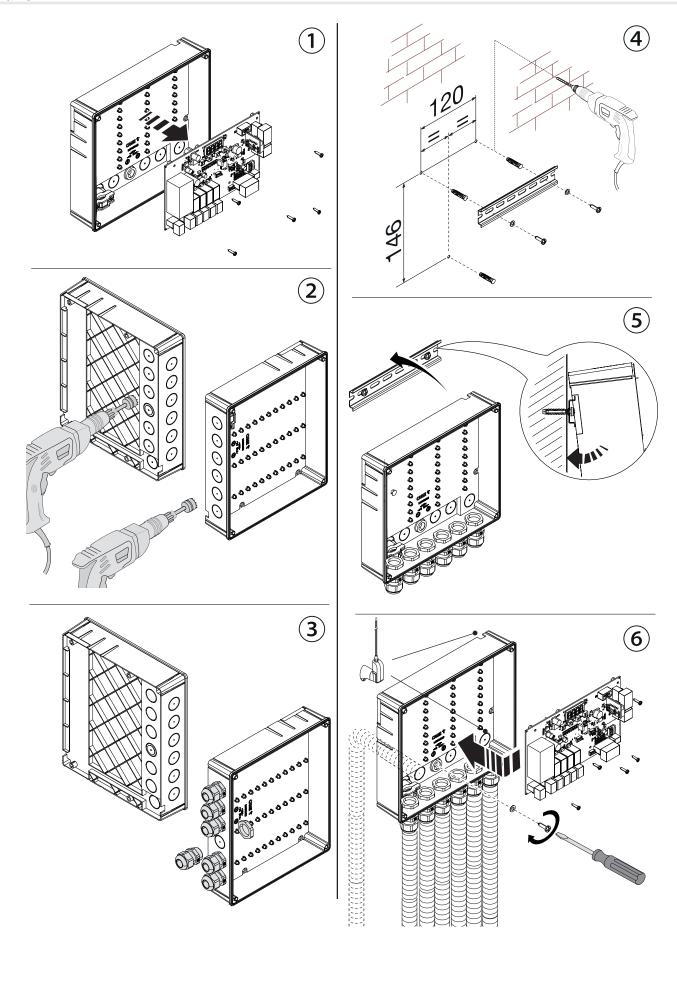
- En cas d'alimentation en 120/230 V et d'une utilisation en extérieur, adopter des câbles H05RN-F conformes à la norme IEC 60245 (IEC 57); en intérieur, utiliser par contre des câbles H05VV-F conformes à la norme IEC 60227 (IEC 53); Pour les alimentations jusqu'à 48 V, il est possible d'utiliser des câbles FROR 20-22 II conformes à la norme EN 50267-2-1 (CEI).
- Pour la connexion de l'antenne, utiliser un câble RG58 (jusqu'à 5 m).
- Pour la connexion CRP, utiliser un câble UTP CAT5 (jusqu'à 1000 m).
- Si la longueur des câbles ne correspond pas aux valeurs indiquées dans le tableau, déterminer la section des câbles en fonction de l'absorption effective des dispositifs connectés et selon les prescriptions de la norme CEI EN 60204-1.
- Pour les connexions prévoyant plusieurs charges sur la même ligne (séquentielles), les dimensions indiquées dans le tableau doivent être réévaluées en fonction des absorptions et des distances effectives. Pour les connexions de produits non indiqués dans ce manuel, considérer comme valable la documentation jointe à ces derniers.

# INSTALLATION

△ Avant d'installer l'armoire de commande, il est conseillé d'extraire la carte électronique pour éviter de l'endommager.

# Standard

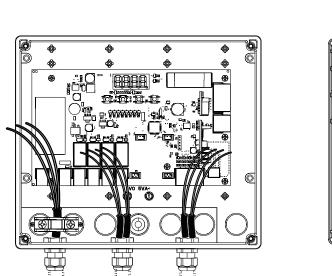


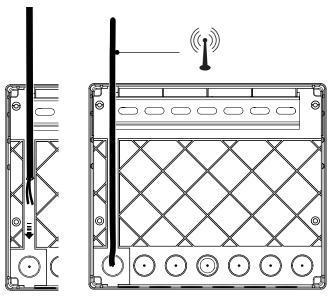


# **BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES**

# Position des câbles électriques

- Effectuer les branchements électriques selon les dispositions en vigueur.
- Utiliser des passe-câbles pour connecter les dispositifs à l'armoire de commande. Un de ces passe-câbles ne doit être destiné qu'au cordon d'alimentation.

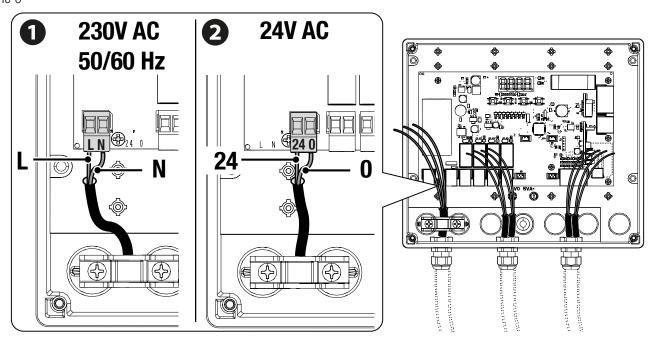




#### Alimentation

- Connexion à l'armoire de commande RBE 230 (230V AC 50/60 Hz)
- L -Câble de phase
- N -Câble neutre
- **②** Connexion à l'armoire de commande RBE 24 (24 VAC/DC)

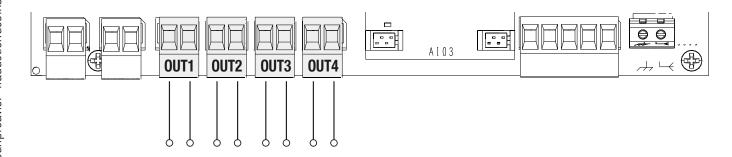
Borne 24 Borne 0



## Contact de sortie

Les contacts de sortie (OUT1, OUT2, OUT3 et OUT4) peuvent être configurés à partir du menu des fonctions comme contacts ouverts (NO), fermés (NC) ou désactivés.

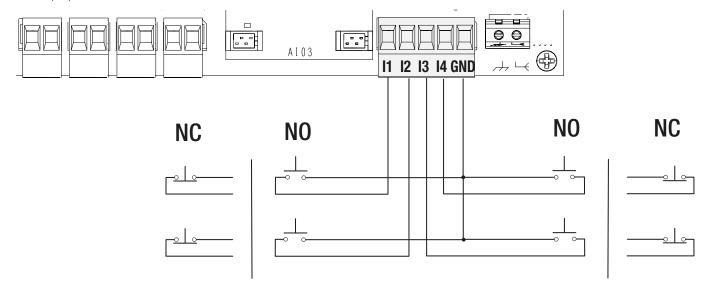
Portée contact simple (5 A - 230 V).



## Contact d'entrée

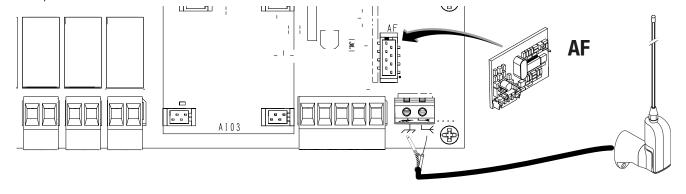
Les entrées peuvent être utilisées pour lire les états ou pour commander les sorties (OUT1, OUT2, OUT3 et OUT4) et/ou les automatismes connectés sur (A-B-GND).

Les contacts d'entrée (I1, I2, I3 et I4) peuvent être configurés à partir du menu des fonctions comme contacts ouverts (NO), fermés (NC) ou désactivés.



# Connexion de l'antenne par carte AF pour la commande à distance

Connecter l'antenne à la borne dédiée avec le câble coaxial (ex. : TOP-RG58) et brancher la carte AF sur le connecteur prévu à cet effet pour contrôler l'automatisme via un émetteur.



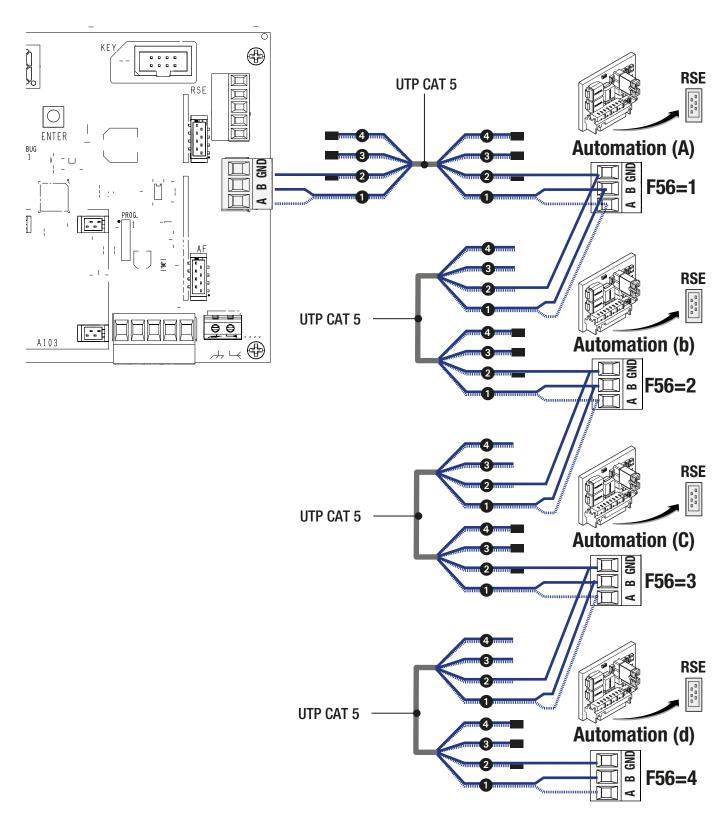
# **Connexion CRP**

Connexion CRP pour contrôler jusqu'à 4 automatismes.

Configurer une adresse CRP de 1 à 4 pour chaque automatisme.

Insérer une carte RSE sur chaque automatisme connecté.

- Utiliser un câble torsadé UTP CAT 5.
- Pour la reconnaissance des automatismes connectés, voir la fonction [A3 Acquisition nouveaux automatismes].

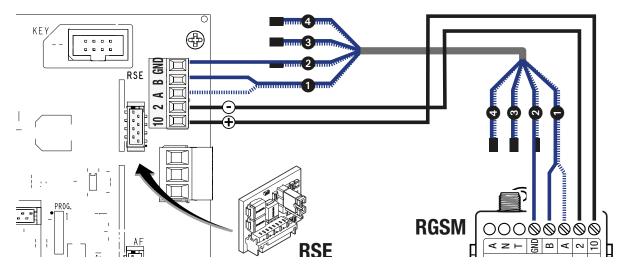


#### Connexion Passerelle GSM / Passerelle Wi-Fi / CAME KEY

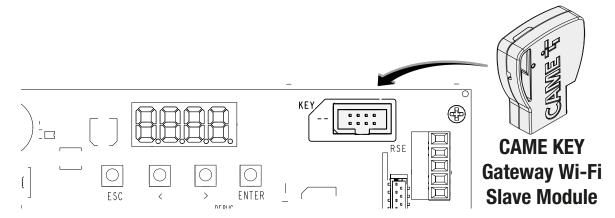
#### **Connexion à distance**

Connexion avec module passerelle GSM (RGSM001/RGSM001S) pour la gestion à distance d'accessoires ou d'automatismes CAME via le système dédié CAME Connect. Voir manuel d'instructions de l'accessoire.

- Insérer la carte RSE sur le connecteur dédié.
- Utiliser un câble torsadé UTP CAT 5.

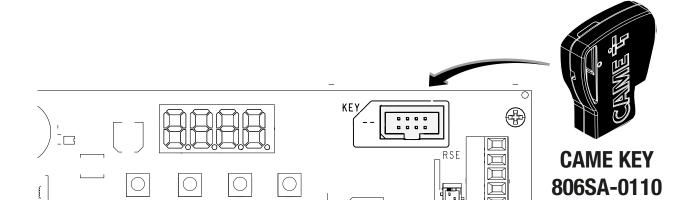


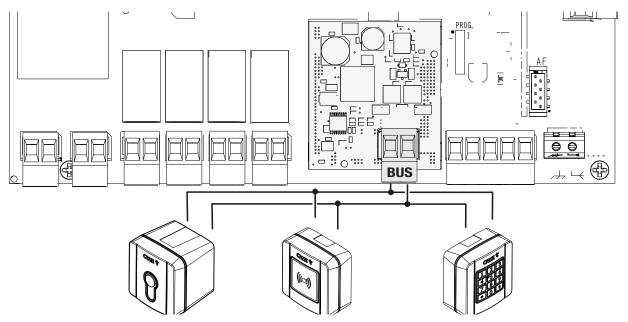
Connexion avec passerelle Wi-Fi (806SA-0140) pour connecter l'automatisme au cloud via le réseau Wi-Fi ou la passerelle Wi-Fi AC (806SA-0200) et contrôler également les accès par le biais du système dédié CAME Connect. Voir manuel d'instructions de l'accessoire.



#### **Connexion locale**

Connexion avec CAME KEY (806SA-0110) pour la configuration et le contrôle des automatismes CAME compatibles avec le protocole CRP en utilisant un smartphone ou une tablette. Voir le manuel dédié de l'accessoire.





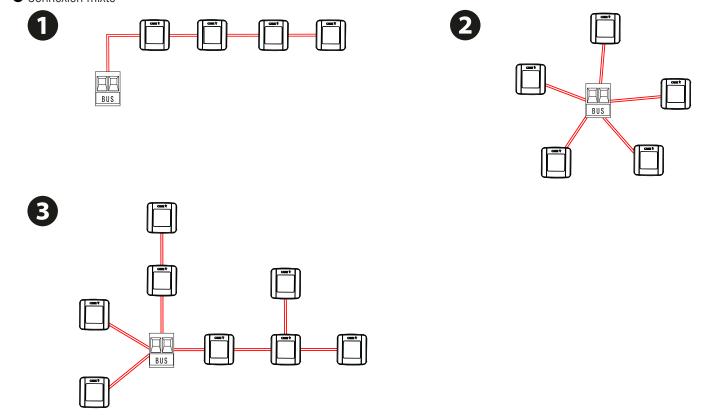
Le système CXN de CAME est un BUS de communication à 2 fils non polarisé permettant de connecter tous les dispositifs CAME compatibles CXN.

La connexion au BUS peut être en chaîne, en étoile ou bien mixte.

Il est possible, après le câblage du système et après avoir configuré l'adresse sur chaque dispositif, de configurer la fonctionnalité de chaque accessoire sur l'armoire de commande (RBE). Cette méthode permet d'effectuer la configuration sans devoir intervenir ultérieurement sur les accessoires et sur le câblage du système.

#### Câblage

- Connexion en chaîne
- 2 Connexion en étoile
- 3 Connexion mixte



# Type de câble

⚠ Il est recommandé d'utiliser un câble FROR 2x0,5mm² d'une longueur max. de 50 m par rapport à la carte électronique.

| Longueur du simple segment (m) | max. 50 m               |
|--------------------------------|-------------------------|
| Câble BUS                      | 2 x 0,5 mm <sup>2</sup> |

🕮 La somme totale des segments ne peut pas dépasser 150 m.

## Nombre maximum de dispositifs connectables par typologie

| Type de dispositif   | Nombre maximum de dispositifs par typologie |
|--|---|
| Claviers à code / Sélecteurs à transpondeur / Sélecteurs à clé | 8   |
| Sélecteurs Mifare  | 4   |

# Consommation des dispositifs BUS CXN

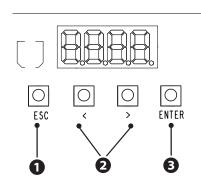


Scanner le code QR pour accéder au tableau interactif des consommations et calculer le nombre maximal de dispositifs BUS pouvant être connectés à l'armoire de commande.

La consommation des dispositifs BUS CXN est calculé en CXN Unit.

#### **PROGRAMMATION**

# Fonction des touches de programmation



#### 1 Touche ESC

La touche ESC permet d'effectuer les opérations décrites ci-après. Sortir du menu

Annuler les modifications

Revenir à la page-écran précédente

#### 2 Touches <>

Les touches <> permettent d'effectuer les opérations décrites ci-après. Naviguer dans les options du menu Augmenter ou diminuer une valeur

#### **3** Touche ENTER

La touche ENTER permet d'effectuer les opérations décrites ci-après. Entrer dans les menus Confirmer le choix

## Menu des fonctions

### Configuration de la typologie du contact en sortie

Associe la typologie du contact en sortie sur OUT1, OUT2, OUT3 et OUT4

| F1 | OUt.1<br>OUt.2 | no = Contact normalement ouvert (NO) par<br>défaut  |
|----|----------------|---|
|    | Out.3<br>Out.4 | NF = contact normalement fermé (NF) OFF = Désactivé |

#### Modalité de commande en sortie

Associe un mode de fonctionnement du contact en sortie sur OUT1, OUT2, OUT3 et OUT4

Sur les paramètres SEC (temporisé en secondes) et Min (temporisé en minutes), configurer la durée de la commande de 1 à 180.

| F2 | OUt.1 | SEC = Temporisé en secondes (par défaut) | De 1 à 180 secondes |
|----|-------|--|---------------------|
|    | OUt.2 | MIn = Temporisé en minutes               | De 1 à 180 minutes  |
|    | OUt.3 | bIS = Bistable*                          |                     |
|    | OUt.4 | MAn = Action maintenue                   |                     |

<sup>\*</sup> La sortie change d'état à chaque commande et conserve cet état jusqu'à la commande suivante.

#### Configuration de la typologie du contact en entrée

Associe la typologie du contact en entrée sur I1, I2, I3 et I4

| F3 | In .1<br>In .2 | no = Contact normalement ouvert (NO) par<br>défaut     |
|----|----------------|--|
|    | In .3<br>In .4 | NF = contact normalement fermé (NF)<br>OFF = Désactivé |

## Association de l'entrée sur une ou plusieurs sorties/un ou plusieurs automatismes

Associe à l'entrée I1, I2, I3 ou I4 une ou plusieurs sorties et/ou un ou plusieurs automatismes.

□ Voir détail au paragraphe <Exemple d'une installation avec dispositifs pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs automatismes>.

| F4 In .1  In .2  In .2  In .3  In .4  In .4 | = Aucun automatisme A = Automatisme A -b = Automatismes A et b Ab = Automatismes A et cC- = Automatismes A et C -bC- = Automatismes b et C AbC- = Automatismes A, b et Cd = Automatismes A Ad = Automatismes A et d -b-d = Automatismes b et d Ab-d = Automatismes A, b et dCd = Automatismes C et d A-Cd = Automatismes A, C et d |
|---|--|
|---|--|

#### Adresse CRP

Attribue un code d'identification unique (adresse CRP) à la carte électronique RBE.

Cette fonction est nécessaire si plusieurs automatismes sont connectés via le protocole CRP au même BUS de communication.

| F56 | de 1 à 254     | 1    |  |
|-----|----------------|------|--|
|     | (par défaut 1) | t 1) |  |

## Vitesse de communication série sur RSE / Aut

Configure la vitesse de communication.

RSE = Connexion Passerelle

Aut = Communication Automatismes

| F63 | rSE | 0 = 1200  bps              |  |
|-----|-----|----------------------------|--|
|     | Aut | 1 = 2400  bps              |  |
|     |     | 2 = 4800  bps              |  |
|     |     | 3 = 9600  bps              |  |
|     |     | 4 = 14400  bps             |  |
|     |     | 5 = 19200  bps             |  |
|     |     | 6 = 38400 bps (par défaut) |  |
|     |     | 7 = 57600  bps             |  |
|     |     | 8 = 115200  bps            |  |
|     |     | '                          |  |

# Association du sélecteur BUS (Clavier ou Transpondeur) sur une ou plusieurs sorties/un ou plusieurs automatismes Associe un sélecteur (Claviers/Transpondeurs) à une ou plusieurs sorties et/ou un ou plusieurs automatismes.

La fonction n'apparaît qu'en présence d'un ou de plusieurs sélecteurs BUS connectés à la carte RCXN (non fournie).

□ b21 = Sélecteur 1, b22 = Sélecteur 2, ....... b28 = Sélecteur 8

□ Voir détail au paragraphe <Exemple d'une installation avec sélecteurs BUS (Clavier/Transpondeur) pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs automatismes>.

| b21<br>b22<br>b23<br>b24<br>b25<br>b26<br>b27<br>b28 | 1234 = Sorties 1, 2, 3 et 4 = Aucune sortie 1 = Sortie 1 -2 = Sortie 2 12 = Sorties 1 et 23- = Sorties 3 1-3- = Sorties 1 et 3 -23- = Sorties 2 et 3 123- = Sorties 1, 2 et 34 = Sorties 4 14 = Sorties 1 et 4 -2-4 = Sorties 2 et 4 12-4 = Sorties 2 et 4 12-4 = Sorties 3 et 4 1-34 = Sorties 3, 3 et 4 -234 = Sorties 2, 3 et 4 | AbCd = Tous les automatismes = Aucun automatisme A = Automatisme A -b = Automatisme b Ab = Automatismes A et bC- = Automatismes C A-C- = Automatismes A et C -bC- = Automatismes b et C AbC- = Automatismes A, b et Cd = Automatisme d Ad = Automatismes A et d -b-d = Automatismes b et d Ab-d = Automatismes A, b et dCd = Automatismes C et d A-Cd = Automatismes C et d -bCd = Automatismes B, C et d |
|--|--|---|
|--|--|---|

## Association d'un sélecteur à clé BUS sur une ou plusieurs sorties/un ou plusieurs automatismes

Associe un sélecteur à clé à une ou plusieurs sorties et/ou un ou plusieurs automatismes.

- La fonction n'apparaît qu'en présence d'un ou de plusieurs sélecteurs BUS connectés à la carte RCXN (non fournie).
- La principale différence entre le sélecteur à clé et les autres sélecteurs est que les commandes associées aux sorties et aux automatismes sont divisées par une rotation vers la droite (rIG) et une rotation vers la gauche (LEF).
- □ b21 = Sélecteur 1, b22 = Sélecteur 2, ......, b28 = Sélecteur 8
- Voir détail au paragraphe <Exemple d'une installation avec sélecteurs à clé BUS pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs automatismes>.

| b21  | rlG | 1234 = Sorties 1, 2, 3 et 4 | AbCd = Tous les automatismes            |
|------|-----|-----------------------------|---|
| b22  | LEF | = Aucune sortie             | = Aucun automatisme                     |
|      |     | 1 = Sortie 1                | A = Automatisme A                       |
| b23  |     | -2 = Sortie 2               | -b = Automatisme b                      |
| b24  |     | 12 = Sorties 1 et 2         | Ab = Automatismes A et b                |
| LOT. |     | 3- = Sortie 3               | C- = Automatisme C                      |
| b25  |     | 1-3- = Sorties 1 et 3       | A-C- = Automatismes A et C              |
| b26  |     | -23- = Sorties 2 et 3       | -bC- = Automatismes b et C              |
| b27  |     | 123- = Sorties 1, 2 et 3    | AbC- = Automatismes A, b et C           |
| UZI  |     | 4 = Sortie 4                | d = Automatisme d                       |
| b28  |     | 14 = Sorties 1 et 4         | Ad = Automatismes A et d                |
|      |     | -2-4 = Sorties 2 et 4       | -b-d = Automatismes b et d              |
|      |     | 12-4 = Sorties 1, 2 et 4    | Ab-d = Automatismes A, b et d           |
|      |     | 34 = Sorties 3 et 4         | Cd = Automatismes C et d                |
|      |     | 1-34 = Sorties 1, 3 et 4    | A-Cd = Automatismes A, C et d           |
|      |     | -234 = Sorties 2, 3 et 4    | -bCd = Automatismes b, C et d           |
|      |     | ,                           | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |

#### Nouvel utilisateur

Permet d'enregistrer jusqu'à 5 000 utilisateurs et d'attribuer une fonction à l'un d'eux une ou plusieurs sorties et/ou un ou plusieurs automatismes

Les paramètres (AbCd) d'identification des automatismes n'apparaissent que si ces derniers sont connectés à l'armoire de commande RBE.

La carte AF qui gère les émetteurs doit être enfichée dans le connecteur.

Pour la procédure d'introduction, voir le paragraphe <Nouvel utilisateur>.

| 1234 = Sorties 1, 2, 3 e = Aucune sortie 1 = Sortie 1 -2 = Sortie 2 12 = Sorties 1 et 23- = Sorties 3 1-3- = Sorties 1 et 3 -23- = Sorties 2 et 3 123- = Sorties 1, 2 et 34 = Sortie 4 14 = Sorties 1 et 4 -2-4 = Sorties 2 et 4 12-4 = Sorties 1, 2 et 4 -34 = Sorties 3 et 4 1-34 = Sorties 3, 3 et 4 -234 = Sorties 2, 3 et 4 | AbCd = Tous les automatismes = Aucun automatisme A = Automatisme A -b = Automatisme b Ab = Automatismes A et bC- = Automatismes C A-C- = Automatismes A et C -bC- = Automatismes b et C AbC- = Automatismes A, b et Cd = Automatismes A et d -b-d = Automatismes A et d -b-d = Automatismes B et d Ab-d = Automatismes C et d A-Cd = Automatismes C et dCd = Automatismes A, C et d -bCd = Automatismes b, C et d |
|--|---|
|--|---|

#### Supprimer utilisateur

Permet d'effacer un des utilisateurs enregistrés.

Pour la procédure de suppression, voir le paragraphe <Supprimer utilisateur>.

| U2 | OFF =     |
|----|-----------|
|    | Annuler   |
|    | On =      |
|    | Effectuer |

#### Supprimer tous

Permet d'effacer tous les utilisateurs enregistrés.

Sélectionner On et appuyer sur la touche ENTER, l'écran fera défiler rapidement l'un après l'autre tous les utilisateurs mémorisés et affichera le message [CLr] pour confirmer l'élimination effective de tous les utilisateurs.

| U3 | OFF =     |
|----|-----------|
|    | Annuler   |
|    | On =      |
|    | Effectuer |

| Décodage radio |
|----------------|
|----------------|

Permet de choisir le type de codage radio des émetteurs pouvant commander les sorties ou les automatismes. Sélectionner la codage parmi ceux disponibles et appuyer sur la Touche ENTER pour confirmer.

La sélection du type de codage radio des émetteurs [Rolling code] ou [TW key block] effacera tout éventuel émetteur à codage radio différent précédemment mémorisé.

1 = Tous les décodages (par défaut)

2 = Rolling code 3 = TW Kev Block

#### **Auto-apprentissage Rolling**

Permet de mémoriser un nouvel émetteur rolling code en activant l'acquisition à partir d'un émetteur à code tournant déjà mémorisé. Les procédures de mémorisation et d'acquisition sont expliquées dans le manuel de l'émetteur.

**U8** OFF = Désactivée (par

défaut) ON = Activée

#### Acquisition de nouveaux automatismes

Permet d'effectuer le balayage sur la borne (A-B-GND) et d'acquérir de nouveaux automatismes connectés.

Durant le balayage, le voyant led rouge reste allumé en permanence. Au terme de l'opération, le voyant LED s'éteint et commence à clignoter pour indiquer la communication avec les automatismes. Si un automatisme ne répond pas ou est déconnecté, [OFF A/b/C/d] apparaîtra à l'écran, en fonction de l'automatisme déconnecté.

## RàZ paramètres

Réinitialise la configuration par défaut excepté les utilisateurs.

On = Effectuer OFF = Annuler

#### Version FW

Permet de visualiser la version firmware.

 $\begin{array}{c} \textbf{H1} & \textbf{On} = \textbf{Effectuer} \\ \textbf{OFF} = \textbf{Annuler} \end{array}$ 

# Permet d'activer le mot de passe

Permet de configurer un mot de passe de 4 chiffres. Le mot de passe sera demandé à quiconque souhaite accéder au menu principal.

Dour la procédure de configuration, voir le paragraphe <Activer mot de passe>.

On = Effectuer
OFF = Annuler

#### État dispositifs BUS

Indique l'état de tous les dispositifs (sélecteurs à clé, transpondeur et/ou clavier) connectés au BUS et gérés par le firmware utilisé.

Sélectionner le dispositif parmi ceux disponibles de d1 à d8 et appuyer sur la touche ENTER pour visualiser l'état (x).

L'état (x) peut être :

- II = Conflit adresse BUS (\*)
- o = En fonction
- c = En fonction avec signal d'alarme
- F = Dispositif en erreur
- = Ne communique pas ou est absent
- (\*) Deux ou plusieurs sélecteurs avec la même adresse.

| H4 | d1.x   |  |
|----|--|--|
|    | d1.x<br>d2.x<br>d3.x<br>d4.x<br>d5.x<br>d6.x<br>d7.x<br>d8.x |  |
|    | d3.x   |  |
|    | d4.x   |  |
|    | d5.x   |  |
|    | d6.x   |  |
|    | d7.x   |  |
|    | d8.x   |  |
|    |  |  |

#### **Configuration horloge**

Permet de régler la date et l'heure.

Lorsque la date et l'heure ont été réglées, l'écran les affiche pendant 5 secondes après chaque sortie du menu principal. Voir paragraphe « Configuration horloge ».

| H5 | OFF (annulation de |  |
|----|--------------------|--|
|    | l'opération)       |  |
|    | ON (exécution de   |  |
|    | l'opération)       |  |
|    |                    |  |

# Log d'accès

Permet l'activation des log d'accès visibles sur CAME Connect.

| H6 | OFF = Désactivée (par |  |
|----|-----------------------|--|
|    | défaut)               |  |
|    | ON = Activée          |  |

## Réinitialisation

Il est possible de restaurer les données de la carte électronique aux valeurs d'usine en effectuant les opérations suivantes. Mettre la carte électronique hors tension et en attendre l'extinction effective.

Appuyer sur les touches < > et les maintenir enfoncées puis remettre la carte électronique sous tension.

Maintenir les touches < > enfoncées jusqu'à ce que l'écran affiche [ON/OFF].

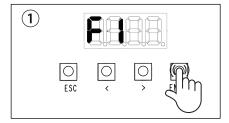
Sélectionner [ON].

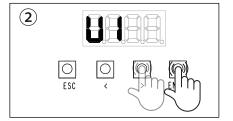
Appuyer sur **ENTER** pour confirmer.

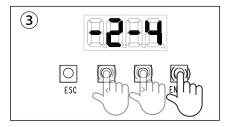
La procédure de réinitialisation de la carte électronique supprime tous les utilisateurs enregistrés, les temporisations et les manœuvres configurées ainsi que les données d'étalonnage.

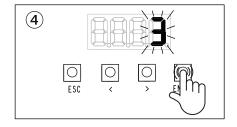
#### Nouvel utilisateur

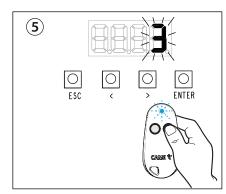
- L'utilisateur peut être associé à une ou plusieurs sorties (OUT1, OUT2, OUT3 et/ou OUT4) et à un ou plusieurs automatismes (s'ils sont connectés à l'armoire de commande RBE).
- ① Appuyer sur la touche ENTER pour entrer en mode programmation.
- ② Sélectionner la fonction U1 et appuyer sur ENTER pour valider.
- ③ Choisir une ou plusieurs sorties entre 1 = 0UT1, 2 = 0UT2, 3 = 0UT3 et 4 = 0UT4 à associer à l'utilisateur, appuyer sur ENTER pour confirmer.
- En cas de plusieurs automatismes connectés à l'armoire de commande (RBE) sur A-B-GND, procéder à l'association des automatismes et confirmer avec la touche Enter.
- Les automatismes sont commandés uniquement par la fonction [Ouverture]. Pour une fonction différente, se servir de CAMEConnect pour la configuration avancée.
- ① L'écran affichera la première position libre pour la mémorisation.
- Les positions libres sont facilement identifiables du fait qu'elles sont affichées avec des chiffres clignotants.
- ⑤ Dans les 10 s qui suivent, envoyer le code au moyen du sélecteur (transpondeur ou clavier) ou de l'émetteur.
- © L'écran affichera pendant quelques secondes le message [Sto] pour confirmer la mémorisation effective. Répéter la procédure pour ajouter d'autres utilisateurs.

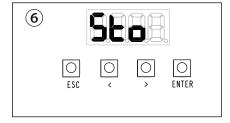








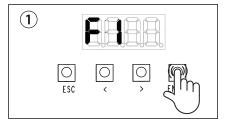


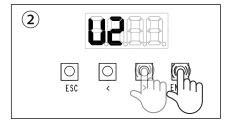


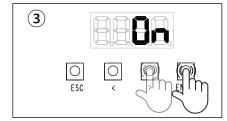
## Supprimer utilisateur

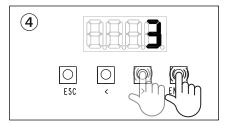
- ① Appuyer sur la touche ENTER pour entrer en mode programmation.
- ② Sélectionner la fonction U2 et appuyer sur ENTER pour valider.
- 3 Sélectionner On et appuyer de nouveau sur la touche ENTER.
- 4 Sélectionner l'utilisateur à éliminer et appuyer sur ENTER
- ☐ Il est également possible de sélectionner l'utilisateur en envoyant une commande depuis l'émetteur ou depuis le dispositif associé.
- ⑤ L'écran affichera pendant quelques secondes le message [CLr] pour confirmer l'élimination de l'utilisateur sélectionné.
- Le numéro associé à l'utilisateur supprimé se mettra à clignoter pour indiquer que la position est libre.

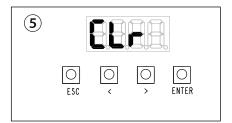
Au terme de l'opération, répéter la procédure pour un autre utilisateur ou appuyer sur la touche ESC pour quitter la procédure.







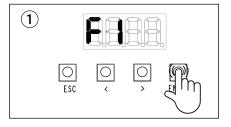


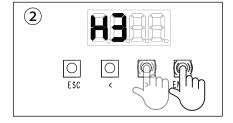


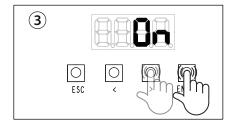
# Configuration du mot de passe

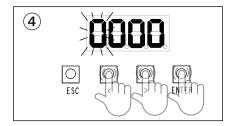
- ① Appuyer sur la touche ENTER pour entrer en mode programmation
- ② Sélectionner la fonction H3 et appuyer sur ENTER pour valider.
- 3 Sélectionner On et appuyer de nouveau sur la touche ENTER.
- Se servir des touches fléchées et de la touche Enter pour composer le mot de passe. Les touches fléchées permettent d'augmenter ou de diminuer le nombre et la touche Enter de confirmer.

Répéter la procédure de saisir du mot de passe.



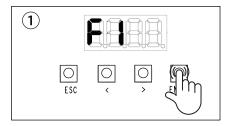


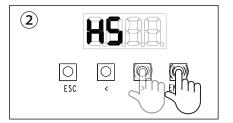


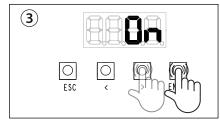


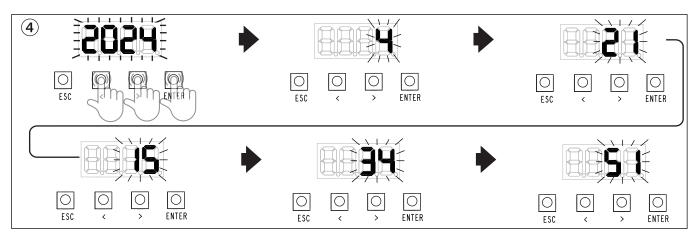
# **Configuration horloge**

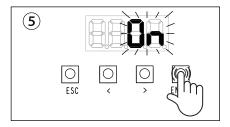
- ① Appuyer sur la touche ENTER pour entrer en mode programmation
- ② Sélectionner la fonction H5 et appuyer sur ENTER pour valider.
- 3 Sélectionner On et appuyer de nouveau sur la touche ENTER.
- ④ Se servir des touches fléchées et de la touche Enter pour régler la date (année, mois et jour) puis l'heure (heure, minutes et secondes).
- ⑤ L'écran affichera le message [ON], appuyer sur la touche ENTER pour confirmer la DST automatique.











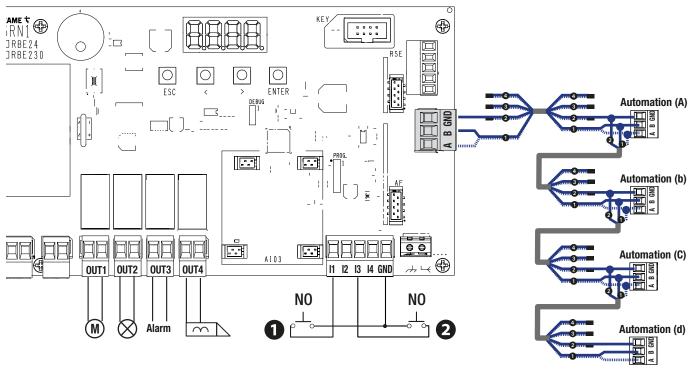
Si le dispositif est connecté à CAMEConnect, la date et l'heure sont configurées en automatique toutes les 24 h paramétrées par l'installation.

Exemple d'une installation avec dispositifs pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs automatismes

#### **Connexions**

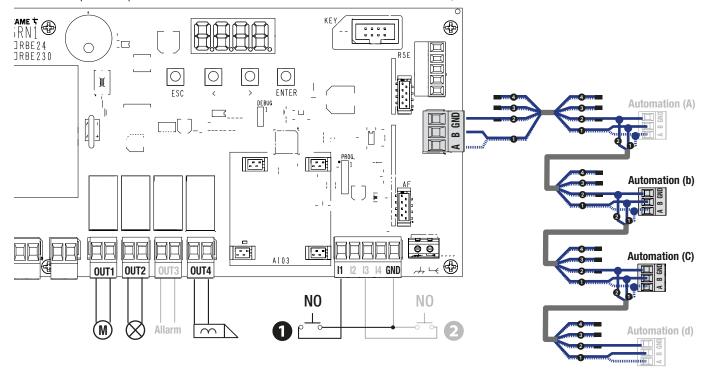
Connecter les dispositifs de commande aux entrées (l1 et l3), les dispositifs à commander sur les sorties (OUT1, OUT2, OUT3 et OUT4) et les automatismes sur les bornes A-B-GND.

- Pour le contrôle des automatismes, chaque automatisme doit être équipé d'une carte 002RSE.
- Les entrées peuvent être polarisées comme contacts normalement ouverts (NO) ou fermés (MF), voir fonction F3.

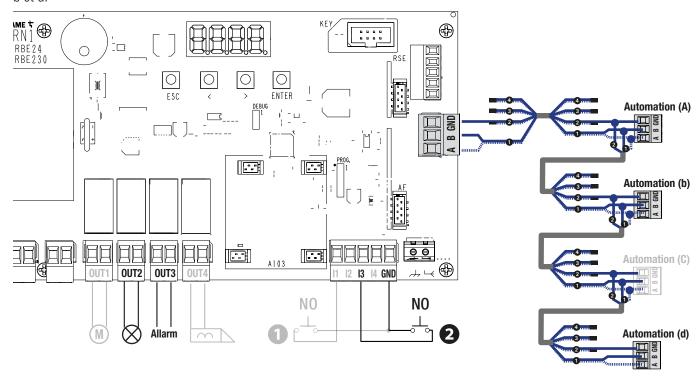


#### **Fonctionnement**

Admettons que le dispositif ● connecté à l'entrée l1 commande les sorties OUT1, OUT2 et OUT4 et les automatismes b et C.



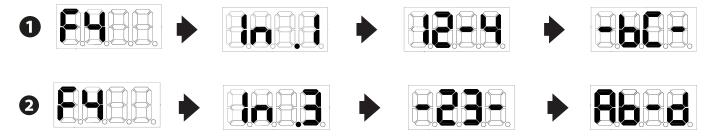
Admettons que le dispositif **2** connecté à l'entrée l3 commande quant à lui les sorties OUT2 et OUT3 et les automatismes A, b et d.



# Configuration

Sur l'armoire de commande RBE, utiliser les touches de programmation pour associer les sorties et les automatismes aux dispositifs connectés aux entrées.

🕮 Chaque sortie et chaque automatisme peuvent être gérés par plusieurs entrées.

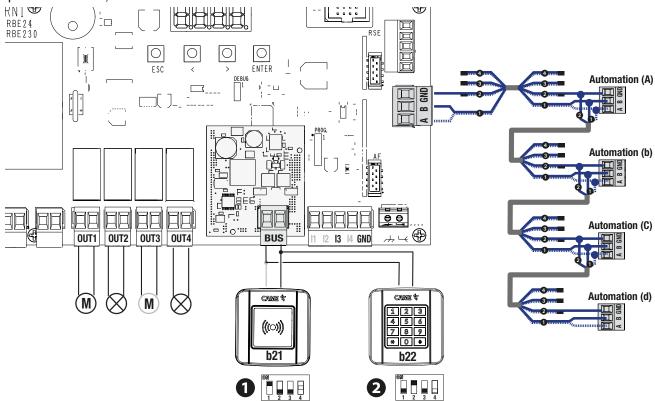


Exemple d'une installation avec sélecteurs BUS pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs automatismes

#### **Connexions**

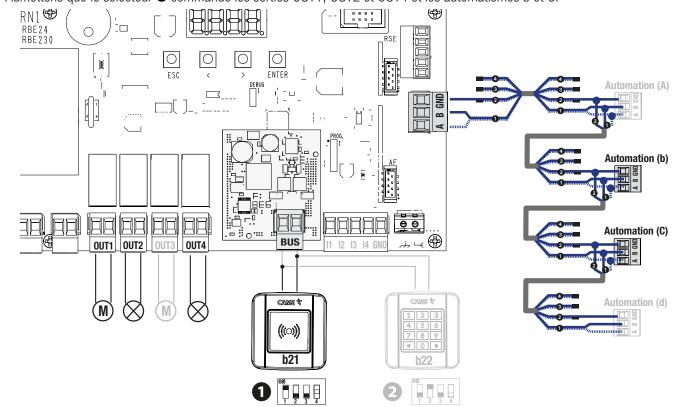
Insérer la carte RCXN (non fournie) sur le connecteur dédié du module récepteur. Connecter les sélecteurs (Clavier et/ou Transpondeur) à la borne BUS de la carte RCXN (8 sélecteurs max.).

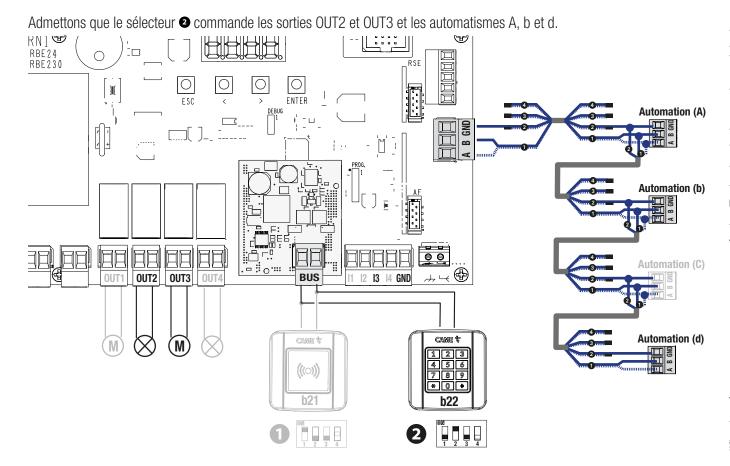
Configurer une adresse différente pour chaque sélecteur, en utilisant les micro-interrupteurs 1, 2 et 3. Pour de plus amples informations, consulter le manuel du sélecteur.



#### **Fonctionnement**

Admettons que le sélecteur • commande les sorties OUT1, OUT2 et OUT4 et les automatismes b et C.

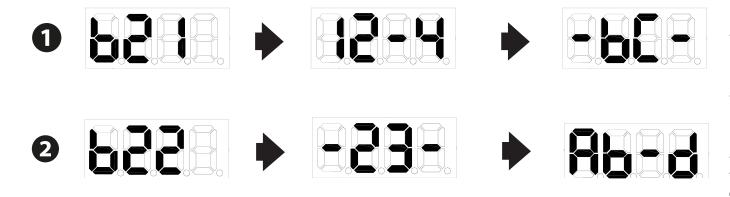




# Configuration

Sur l'armoire de commande RBE, utiliser les touches de programmation pour associer les sorties et les automatismes des sélecteurs.

☐ Chaque sortie et chaque automatisme peuvent être gérés par plusieurs entrées.

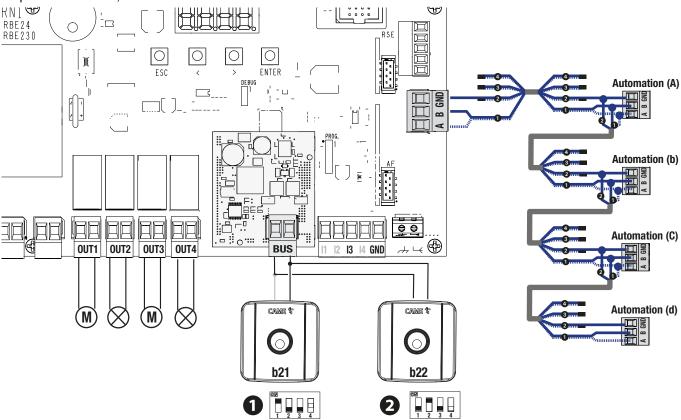


# Exemple d'une installation avec sélecteurs à clé BUS pour la commande d'une ou de plusieurs sorties et/ou d'un ou de plusieurs automatismes

#### **Connexions**

Insérer la carte RCXN (non fournie) sur le connecteur dédié du module récepteur. Connecter les sélecteurs à clé à la borne BUS de la carte RCXN (8 sélecteurs max.).

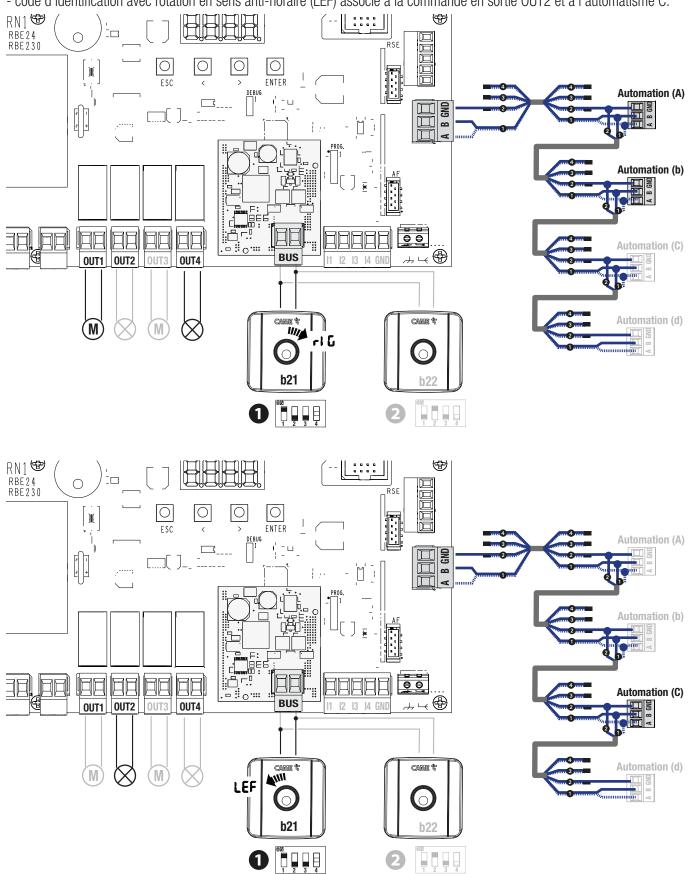
Configurer une adresse différente pour chaque sélecteur, en utilisant les micro-interrupteurs 1, 2 et 3. Pour de plus amples informations, consulter le manuel du sélecteur.



#### **Fonctionnement**

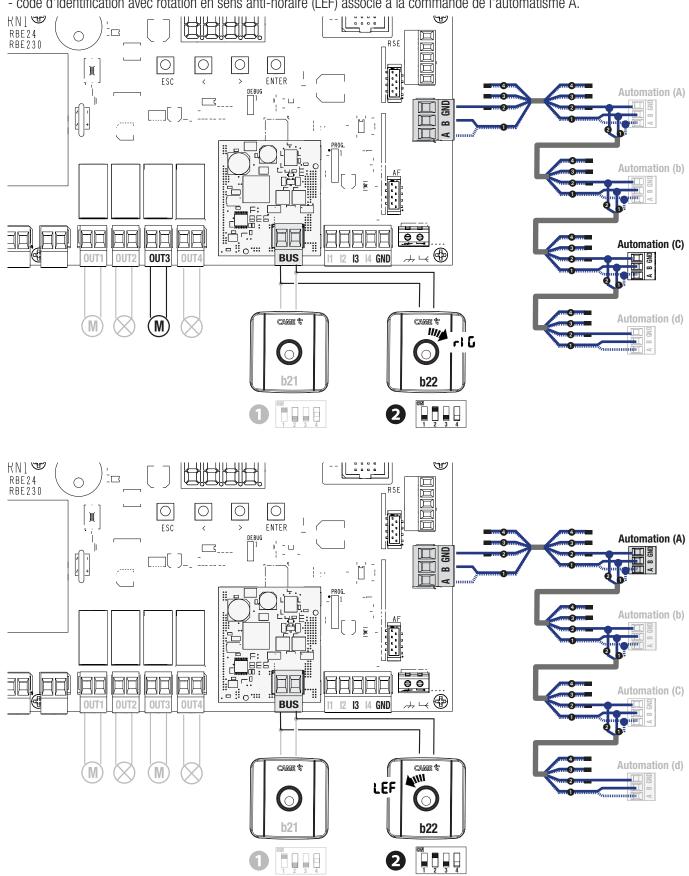
Admettons que le sélecteur • est configuré comme :

- code d'identification avec rotation en sens horaire (rIG) associé à la commande des sorties OUT1 et OUT4 et aux automatismes A et b ;
- code d'identification avec rotation en sens anti-horaire (LEF) associé à la commande en sortie OUT2 et à l'automatisme C.



Admettons que le sélecteur 2 est configuré par contre comme :

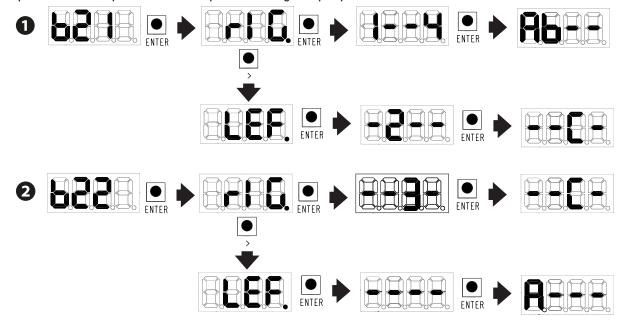
- code d'identification avec rotation en sens horaire (rIG) associé à la commande en sortie OUT3 et à l'automatisme C;
- code d'identification avec rotation en sens anti-horaire (LEF) associé à la commande de l'automatisme A.



# Configuration

Sur l'armoire de commande RBE, utiliser les touches de programmation pour associer les sorties et les automatismes des sélecteurs.

- Les sorties et/ou les automatismes peuvent être associés selon le sens de rotation du code d'identification.
- 🕮 Chaque sortie et chaque automatisme peuvent être gérés par plusieurs entrées.



# **Temporisations (minuterie)**

Il s'agit de programmations locales qui permettent de temporiser une ou plusieurs sorties.

Il est possible de créer jusqu'à 8 temporisateurs et 16 jours spéciaux. Les jours spéciaux sont des exceptions à la planification hebdomadaire et se réfèrent à une date absolue (par exemple, la date d'un jour férié).

- Attention! Il n'est possible de configurer les minuteries et les journées spéciales qu'à partir de l'application CAME [CONNECT SetUp], [SetUp Pro] ou de [CAMEConnect].
- En cas de sortie activée par une temporisation, il n'est possible de la désactiver qu'au moyen du sélecteur à clé ou d'une commande filaire connectée en entrée.

# **Exemple**

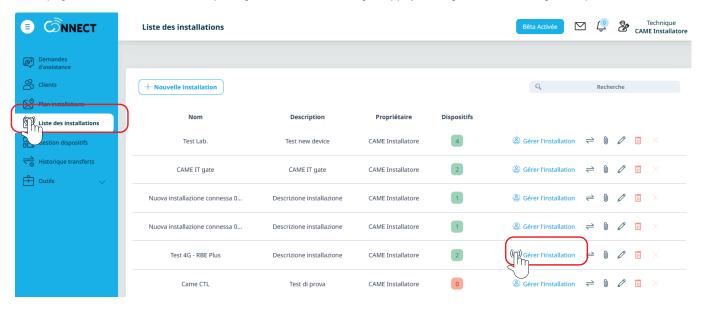
Une commande de changement d'état envoyée par l'émetteur d'un utilisateur enregistré n'est pas exécutée par l'armoire de commande RBE PLUS en cas de temporisateur configuré sur [Activé].

Une commande filaire connectée à l'entrée (l1, l2, l3 ou l4) comporte le changement d'état de la sortie même si celle-ci est associée au temporisateur configuré sur [Activé].

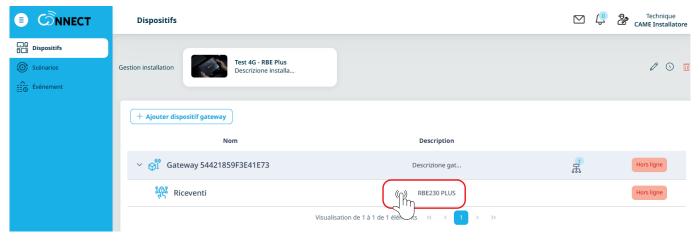
# Créer un nouveau temporisateur à partir de CAMEConnect

Saisir les données d'accès sur le site cameconnect.net.

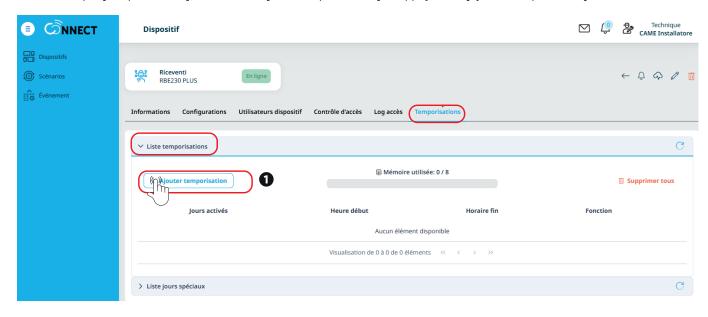
Dans la page d'accueil, sélectionner l'option [Liste des installations] et appuyer sur [Gérer installation] du dispositif de référence.



Sélectionner le dispositif pour configurer la programmation.



Dans la rubrique [Temporisations], sélectionner [Liste temporisations] et appuyer sur [Ajouter temporisation].



Sélectionner les jours de la semaine.

Configurer l'horaire de début et de fin. \*3

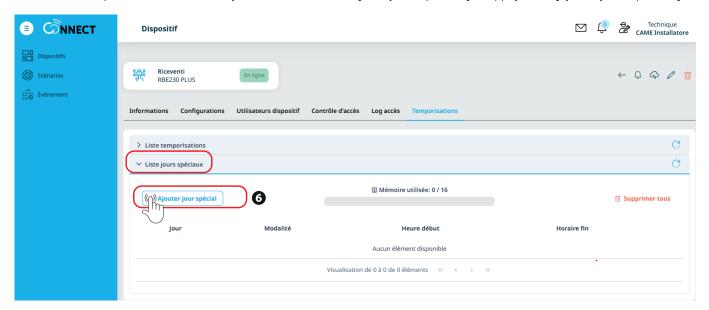
Sélectionner une commande de sortie à associer au temporisateur parmi celles disponibles.

Enfin, appuyer sur confirmer. 6

\* L'horaire de fin comprend également les 59 secondes qui suivent la minute. Exemple : un horaire de fin configuré sur « 12:00 » indique qu'il est activé jusqu'à 12 h, 00 min et 59 secondes.



Pour créer un temporisateur associé à un jour férié. Sélectionner [Liste jours spéciaux] et appuyer sur [Ajouter jours spéciaux].



Sélectionner le jour.

Configurer la modalité de :

- Désactivé ;
- Activé ;
- Personnalisé.9
- Par mode [Personnalisé], l'on entend la modalité [Activé] dans une plage horaire spécifique. Configurer l'horaire de début et de fin. \*

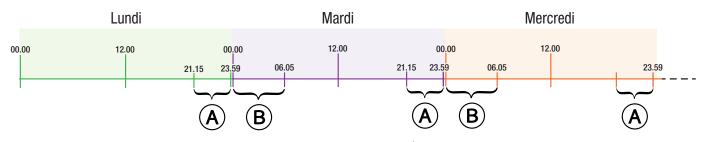
Enfin, appuyer sur confirmer.

- \* L'horaire de fin comprend également les 59 secondes qui suivent la minute. Exemple : un horaire de fin configuré sur
- « 23:59 » indique qu'il est activé jusqu'à 23 h, 59 min et 59 secondes.
- Répéter la procédure pour sélectionner un autre jour férié.



## Comment insérer un temporisateur à cheval sur deux jours

Créer deux temporisateurs individuels comme indiqué dans la procédure précédente.



A = Premier temporisateur

**B** = Deuxième temporisateur

## Contrôle d'accès

Permet de créer des groupes contenant des plages d'activation et de désactivation. Chaque utilisateur du dispositif peut être associé à un groupe.

Attention! Il est possible de créer jusqu'à 16 groupes, 16 programmations hebdomadaires et 16 programmations spéciales uniquement à partir du portail CAMEConnect.

Les groupes peuvent contenir jusqu'à 8 programmations hebdomadaires et 8 programmations spéciales.

Il est possible d'associer chaque utilisateur à un groupe avec des programmations spécifiques et une période de validité, à savoir activé de : <date> à : <date>.

La programmation hebdomadaire contient :

- les jours de la semaine d'accès ;
- la plage horaire d'activation.

La programmation spéciale contient :

- fonction d'accès / accès refusé ;
- date de début et date de fin ;
- heure de début et heure de fin.

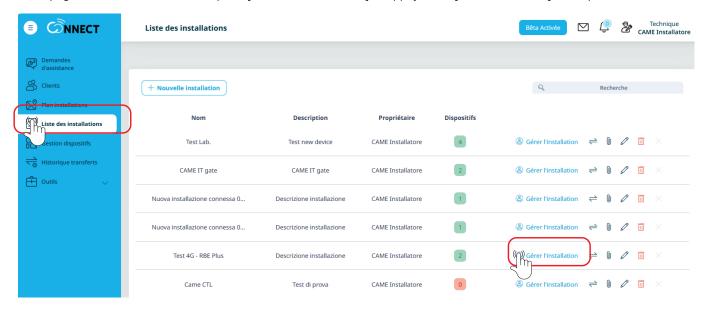
#### **Exemple**

Le groupe « Employés » contient deux programmations hebdomadaires et une programmation spéciale. Programmation hebdomadaire 1 (Matin) -> lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 8h00 à 12h00. Programmation hebdomadaire 2 (Après-midi) -> lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 13h00 à 18h00. Programmation spéciale (Fêtes de Noël) -> du 24-12-25 au 06-01-26 accès refusé.

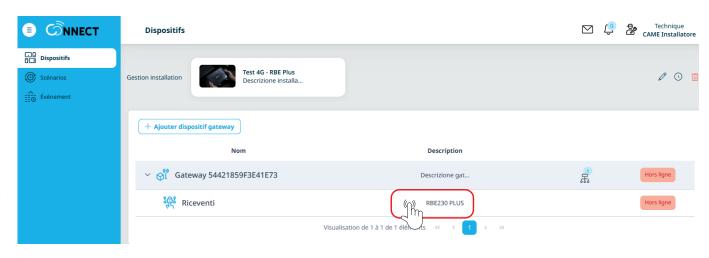
## Créer une nouvelle programmation

Saisir les données d'accès sur le site cameconnect.net.

Dans la page d'accueil, sélectionner l'option [Liste des installations] et appuyer sur [Gérer installation] du dispositif de référence.

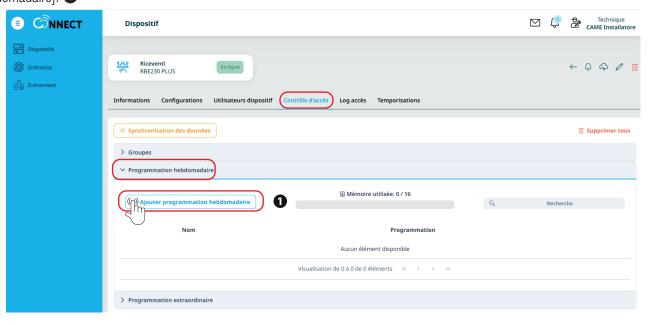


Sélectionner le dispositif pour la programmation.



Nous configurons la programmation comme indiqué dans l'exemple.

À la section [Contrôle d'accès], sélectionner [Programmation hebdomadaire] et appuyer sur [Ajouter programmation hebdomadaire].



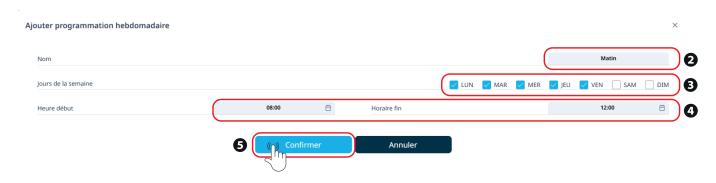
Taper un nom identifiant la première programmation hebdomadaire (Matin). 2

Sélectionner les jours de la semaine. 3

Configurer l'horaire de début et de fin. \* 4

Enfin, appuyer sur [Confirmer]. **5** 

\* L'horaire de fin comprend également les 59 secondes qui suivent la minute. Exemple : un horaire de fin configuré sur « 12:00 » indique qu'il est activé jusqu'à 12 h, 00 min et 59 secondes.

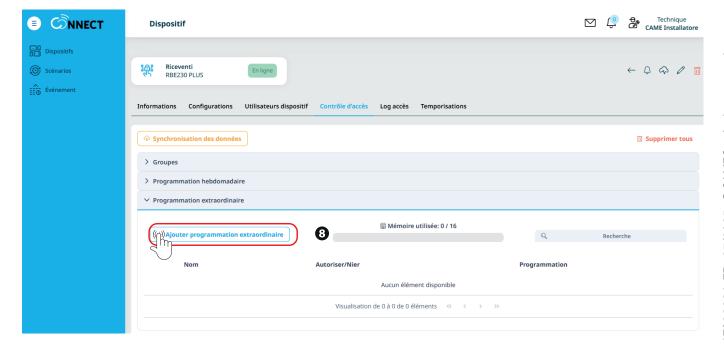


Répéter cette procédure pour la deuxième programmation hebdomadaire (Après-midi), en modifiant la plage horaire. 6 Enfin, appuyer sur [Confirmer]. 7



Créer une programmation extraordinaire associée aux jours fériés.

Dans Programmation extraordinaire, appuyer sur [Ajouter programmation extraordinaire]. 3



Taper un nom identifiant une programmation extraordinaire (Fêtes de Noël). 9

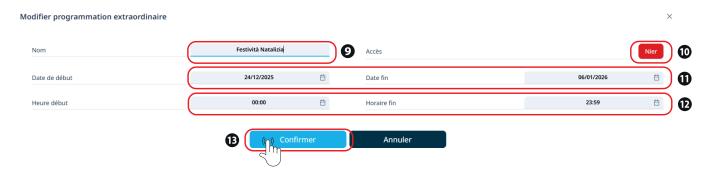
Configurer la fonction [Accorder] ou [Nier] le permis d'accès.

Configurer la date de début et de fin. 10

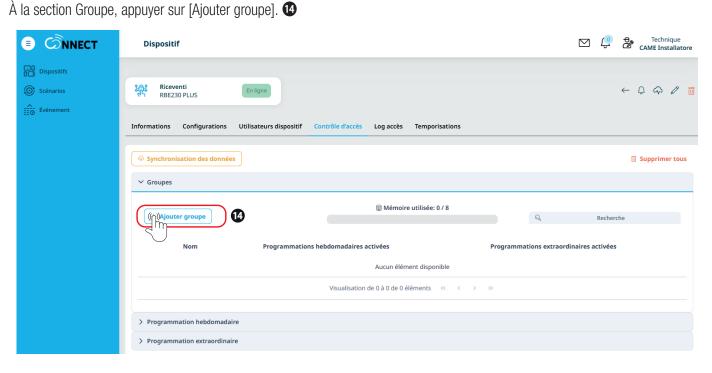
Configurer l'horaire de début et de fin.\* 12

Enfin, appuyer sur [Confirmer]. 13

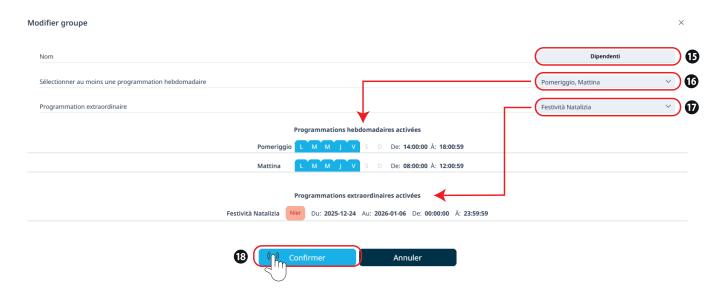
- \* L'horaire de fin comprend également les 59 secondes qui suivent la minute. Exemple : un horaire de fin configuré sur « 23:59 » indique qu'il est activé jusqu'à 23 h, 59 min et 59 secondes.
- Répéter la procédure pour ajouter une autre programmation extraordinaire.



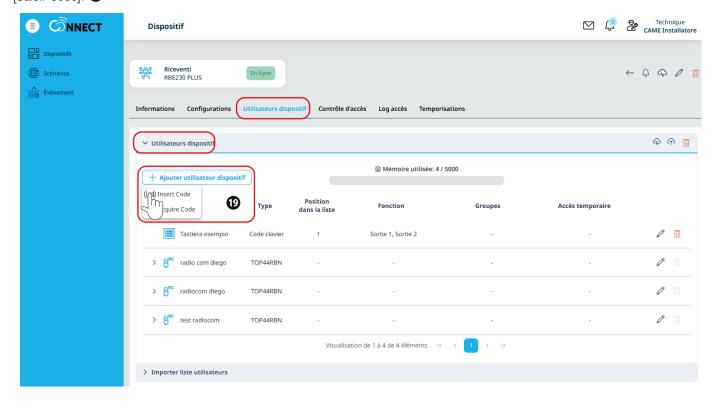
Les programmations hebdomadaires et extraordinaires sont associées à un groupe.



Dans la fenêtre [Ajouter groupe], saisir un nom du groupe (Employés). 
Sélectionner les noms des programmations hebdomadaires (Matin et Après-midi) 
to et la programmation extraordinaire (Fêtes de Noël) à associer au groupe. 
To Enfin, appuyer sur [Confirmer].



Après avoir créé le groupe associé aux programmations, saisir les utilisateurs dans le groupe. À la section [Utilisateurs dispositif], sélectionner [Utilisateurs dispositif] et appuyer sur [Ajouter utilisateur dispositif] puis sur [Saisir Code].



Entrer code

Dispositif de commande

Radiocommande

Clavier

Transpondeur

Prochain

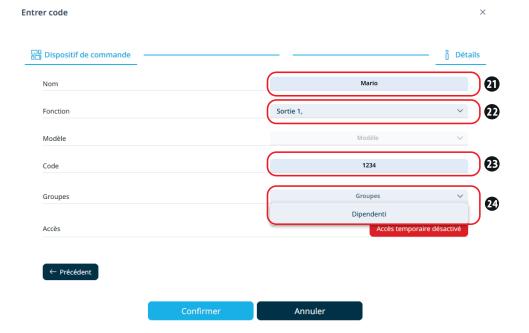
Confirmer

Annuler

Sélectionner le type de dispositif de commande à associer à l'utilisateur (ex. : Clavier) et appuyer sur [Suivant]. 20

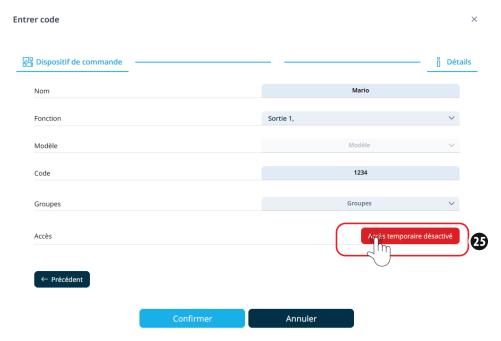
Saisir le nom d'utilisateur 21 et l'associer à :

- une sortie ; 22
- un code per le clavier ; 33
- un groupe parmi ceux disponibles. 24

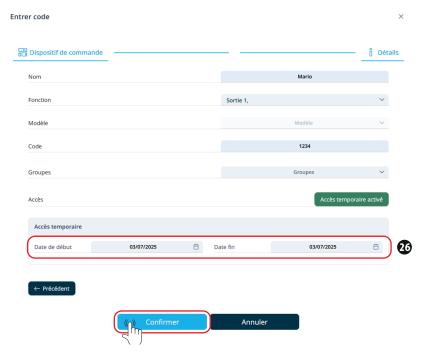


Si l'on souhaite que l'utilisateur saisi puisse accéder uniquement à une certaine période de temps, appuyer sur [Accès temporaire désactivé].

Cette fonction n'est possible que si le dispositif est mis à jour à la version 2.1.6 et suivantes. 43

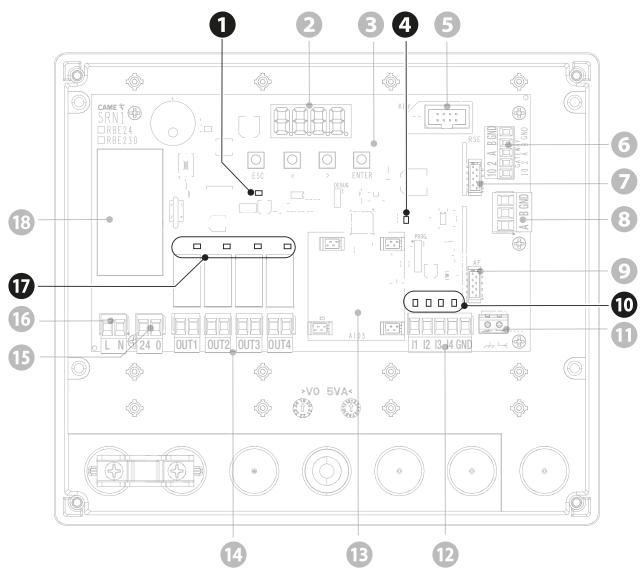


Configurer la date de début et de fin. **25** Enfin, appuyer sur [Confirmer].



## Légende État LED

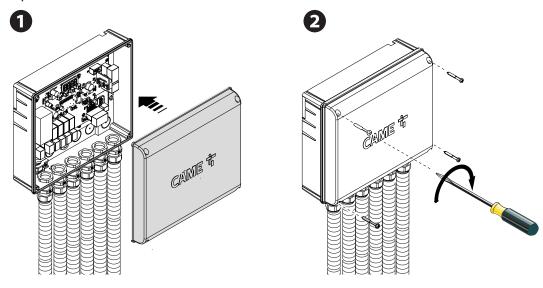
|   | Туре  | Couleur           | État  |
|---|---|-------------------|---|
| 0 | Voyant de signalisation de présence<br>de tension | Vert allumé       | Carte alimentée   |
|   |   | Vert éteint       | Carte non alimentée   |
| • | Voyant signalisation état communi-<br>cation      | Rouge allumé      | Acquisition en cours d'automati-<br>smes connectés à la borne A-B-<br>GND |
|   |   | Rouge clignotant  | Communication avec des automatismes connectés à la borne A-B-GND en cours |
|   |   | Vert allumé (1 s) | Utilisateur reconnu   |
|   |   | Bleu clignotant   | Communication avec Passerelle en cours                                    |
| 0 | Voyant signalisation état entrées                 | Vert allumé       | Entrée fermée   |
|   |   | Vert éteint       | Entrée ouverte  |
| Ø | Voyant signalisation état sorties                 | Vert allumé       | Sortie fermée   |
|   |   | Vert éteint       | Sortie ouverte  |



| MESSAGES D'ERREUR        |  |  |  |
|--------------------------|--|--|--|
| E15                      | Erreur émetteur incompatible   |  |  |
| E25                      | Erreur de configuration des adresses sur les dispositifs BUS   |  |  |
| MESSAGES D'AVERTISSEMENT |  |  |  |
| OffA                     | Erreur de communication automatisme A  |  |  |
| Offb                     | Erreur de communication automatisme B  |  |  |
| OffC                     | Erreur de communication automatisme C  |  |  |
| Offd                     | Offd Erreur de communication automatisme d   |  |  |
| 12.34.                   | Le point qui suit le numéro indique qu'une temporisation est activée sur la sortie. Exemple : (12.34.) les sorties 2 et 4 ont été activées par une temporisation.            |  |  |
| 1                        | Après chaque commande provenant d'un dispositif (émetteur, clavier ou transpondeur), l'écran affiche pendant quelques secondes le numéro associé à l'utilisateur enregistré. |  |  |
| 00:00                    | Après chaque apparition du numéro associé à l'utilisateur et envoyé par une commande ou après avoir quitté le menu principal, l'heure apparaît à l'écran pendant 5 secondes. |  |  |

## **OPÉRATIONS FINALES**

Avant de fermer le couvercle, s'assurer que l'entrée des câbles est bien scellée de manière à éviter la pénétration d'insectes ainsi que la formation d'humidité.



COLLER ICI L'ÉTIQUETTE DU
PRODUIT PRÉSENTE SUR
L'EMBALLAGE



## CAME S.P.A.

Via Martiri della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier Treviso - Italy Tél. (+39) 0422 49 40 Fax (+39) 0422 49 41